

Les Minutes juridiques autochtones

SUBPOENA

Ueueshtakaniu-mashinaikan

Educaloi mak Association des Femmes autochtones du Québec mamuituat umenua Les Minutes Juriques autochtones ka ishinikateti, tshetshi uitshiakanitau innu-ishkueuat tan tshe ishi-tshishpeuatishutau kie tanite tshe itutetau tshetshi uitshiakanitau matshipanitau anite utiniunuat.

Peikuau e pipamutetau Julienne mak Pierre, tshissikut Pierre ekue natshikuashkushtakut Alexandre. Nishuau utamikueuku, shaputue Alexandre ekue ushamut eshk^u eka papatatau kamakuneshiht.

Kashikat Julienne itashaimuakanishapan mashinaikan, ueeshkaniutshuapit utshipanu. Mishta mamitinenitamik, shaputue ekue natshuapamat utussa, anite atussenu kaimiht ka uauitshiaushitau.

Me Tremblay: Kuei Julienne, tshekuanitshe?

Julienne: N itishaimakuti ume mashinaikan, apu tshissenitaman tshekuan ma, apu nita matshi-tutaman.

Me Tremblay: Ah! Ueueshtakaniu-mashinaikan tshitishaimakun tshetshi natshi-patshitinamini tshitaimun kaueueshtakan. Ueueshtakaniutshuap tshitishaimak, « Subpoena » ishinikateu ume. Tshuishamakun ueueshtakaniutshuapit tshetshi tipatshimuin ka ishi-uapatamin nana Alexandre ka matshipanitat. Tshinishtuten a?

Julienne: Eshe. Apu takuat anite nitatusseun, uin an natshikuashkushtuepan Pierre, nuitsheuakana.

Me Tremblay: Shetshen tshishetishen, namieu tshin aiatishkumakuin, Alexandre an. Tshititati anite ka matshipanitat eukuan uet uishamishk ka papatshishtaitshet tshetshi natshi-uauitamin tan miam ka ishpanit nana tshishikunu ka matshipanitat. Tshipa tshi ishpitenitakuan tshitaimun Alexandre ueueshiakaniti...

Julienne: Ouf! Nimishta minueniten, apu tshikut minuat nitishinikashun niteniteti. Tshui kuetshimatin tshekuan, nasht a ishinakuan tshetshi taian ne tshishik^u uashamakuian... hum...ne « subpoena » tshitishinikatenaua. Tshitshisseniten tshia, miam anite patshitin tshiush ka natshinatuuat asht nikanishat.

Me Tremblau: Eshe tshia, ishinakuan nasht uemut tshetshi tain anite ne tshishik^u, e tshishtuakan kie tatutipaikan uashamakuin. Apu tshika tshi upime pimutein, mishta ishpitenitakuan ne mashinaikan ka itishaimakuin. Patush auen eshpant tshekuanu e mishta itenitakuanit tshi shanam.

Julienne: Tshishpeu tapue. Tan tshe ishpan eka ituteiani?

Me Tremblay: Ne tshishik^u uashamakuin kapashastak tshika tepuatak. Eka tain, tshika atashtau put neu tshishikunu, tshuitamatin tshishat ne eshinakuat takuaikan, tshipa tshi natuenitam tshetshi makunakuin. Nenu mashinaikanu tshe minakanitau kamakunueshiht ekuat anite tshe mashinatet tshe uishamakuin tshetshi itutaikuin anite tshe uapamit kapashastak.

Julienne: Tshititin ma kie! Nika itutein muk^u apu tshekuan tshikut issishueian.

Me Tremblay: Akua tuta Julienne, eka tshiuenamin aimun tshe ishi-kukuetshimakuin tshipa tshi put itenitam nui manuenimak, tshika nashun kie ma tshika tshipaukun. Anu minuau tshetshi minu-tutaminne uashamakuin kie tshetshi tshiuenamin aimun tshe ishi-kukuetshimakuin ne kapashastak kie Alexandre ukaimishim. Tipatshim ne ka ishi-uapatamin mak e ishi-tshissenitamin. Ekuan!

Julienne: Ekuan miam nika itutein,. Nika tshi a innu aimin?

Me Tremblay: Eshe, tshika uishamakanu ka ititamatshet tshetshi uitshikuin.

Julienne: Mashten tshekuan tshe kukuetshimatan, nipa tshi a uishamau auen tshetshi uitsheu?

Me Tremblay: Eshe, ute tshi aimin CAVAC ka ishinikatet, ekuanat anitshenat ka uauitshiaushiht anite tetshe auen ka mishta matshipan. Anite CAVAC teuat anite auenitshenat ka uitsheuat auenu e pimipaniti kaueueshtakan. Tshipa tshi kie uishamau tshikanish kie tshuitsheuakan tshetshi uetsheukuin. Eka uin unitshissita tshetshi petain ne ueueshtakaniu-mashinaikan ka itishaimakuin tshe pimipanikuin. Ekuat matshima ueueshtakaniutshuapit tekuat tshetshi tshishikakuin tipaikan ka unitain mak ka ishi-meshtinamin.

Julienne: Tshinishkumitin katsi minu-uauitshin.

Ishinakuat kie tshinuau tshetshi uishmakuiek^u anite ka mishta ueueshtakan, ui uitsheukushiek^u eka shakuenamik tsheshi aimiek^u anite CAVAC, anitshenat ka uauitshiaushiht anite tetshe auen ka mishta matshipan. Takuanutshe anite pessish tshutenamuat.

Ekuanat Ministère de la Justice du Québec mak Ministère de la Justice du Canada ka uauitshiaushiht anite tetshe shuniatat tshetshi petakushitau anitshenat Les Minutes Juridiques autochtones ka ishinikateti.